

CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection
eBook

T20n1037

觀自在菩薩說普賢 陀羅尼經

唐 不空譯

財團
法人

佛教電子佛典基金會



目次

- [編輯說明](#)
- [章節目次](#)
- [卷目次](#)
 - .001,
- [贊助資訊](#)

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2023.Q4」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1037 [No. 1038]
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經

開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公食邑三千戶賜紫贈司空諡大鑒正
號大廣智大興善寺三藏沙門不空奉 詔譯

如是我聞：

一時薄伽梵住王舍城靈鷲山，與大苾芻眾及大菩薩摩訶薩九十九俱
胝眾俱。

爾時聖觀自在菩薩摩訶薩在彼眾會，從座而起，白佛言：「世尊！
我欲顯說普賢陀羅尼。世尊！此陀羅尼，我於月上光如來所受得。
若菩薩乘者纔聞此陀羅尼，即得不退轉，速疾承事一切如來應供正
遍知者，能銷滅一切業障，獲得安樂富饒，身得清淨、語業清淨、
意得清淨，通達一切大祕密海，能滿一切大願海，即見一切如來。
我由聞此陀羅尼，便證無生法忍，獲得首楞嚴三摩地，證得寶印三
摩地、焰炬三摩地、海印三摩地、普遍虛空三摩地，證得如是等恒
河沙數三摩地門，復證得開無盡篋等八萬四千陀羅尼門，由此證得
具慧具行。得如是智慧，成就所聞之法，於諸佛所聞法無間承事供
養。唯願世尊許我為四部眾說。」佛言：「聽汝宣說。」

爾時觀自在菩薩摩訶薩入金剛曼荼羅三摩地，即說陀羅尼曰：

「曩莫囉怛曩(二合)怛囉(二合)野耶(一) 曩莫阿(引)哩耶(二合)嚩盧
枳帝濕嚩(二合)囉(引)耶冒地薩怛嚩(二合引)野摩訶薩怛嚩(二合引)野
(三) 摩訶(引)迦(引)嚕拏迦(引)野怛爾也(二合引)他佉(上)誡吠佉(上)
誡吠佉(上)我吠斫屈芻(二合)佉吠秣嚩(二合)怛囉(二合)佉吠伽囉(二合
引)拏佉吠爾賀嚩(二合引)佉吠迦(引)野佉吠麼娜佉吠娑囉佉吠吠麼佉
吠戍穰(上)佉吠爾弭多(上)佉吠鉢囉(二合)拏馱曩佉吠三摩(引)他佉吠
播(引)囉弭多(去引)佉吠冒地佉吠娑囉娑囉娑囉薩嚩沒馱(引)地瑟恥
(二合)帝婆囉婆囉婆囉達磨地瑟恥(二合)帝迦囉迦囉迦囉僧(去)伽(引)
地瑟恥(二合)帝曩莫阿哩野(二合)嚩嚩嚩嚩帝濕嚩(二合)囉(引)野冒地薩
怛嚩(二合)野摩訶薩怛嚩(二合)野摩訶迦嚕拏迦(引)野曩慕捺嚩(二合)
曩嚩底(丁以反引)南冒(引)地薩怛嚩(二合)句(引)胝(引)南(引)阿地瑟恥
(二合)帝覩[牟*含](引)阿(引)聿唼麼(二合)懶者娜難(上)覩怛爾也(二
合)他蘇囉鼻蘇囉鼻母爾母爾摩訶母爾麼底麼底摩訶麼底曩莫阿(引)
哩野(二合引)嚩嚩嚩嚩帝濕嚩(二合)囉(引)野冒地薩怛嚩(二合引)野摩訶
(引)薩怛嚩(二合引)野摩訶(引)迦(引)嚕拏迦(引)野悉殿覩三滿多跋捺
囉(二合)馱(引)囉拏娑嚩(二合引)訶(引)」

爾時觀自在菩薩說此陀羅尼時，九十二俱胝菩薩證得首楞嚴三摩
地，恒河沙數菩薩證得微妙陀羅尼三摩地。

「我今說此陀羅尼功德。每於晨朝誦此陀羅尼一百八遍，滿二十一日，觀自在菩薩即現其身，所求一切願皆得滿足。

「若人囚禁枷鎖，七日誦持，即得解脫。若人患瘡，於左耳邊誦，患者即愈。若人患風邪魅病，酥油相和，加持二十一遍令服，即得除差。若患齒痛，加持齒木二十一遍令嚼，即愈。若患耳痛，取疊花子油並置於熟銅器中，加持七遍，滴於耳中，即愈。若患頭痛肚痛，加持手摩捫，即愈。若患鬼魅，結呪索加持一百八遍令帶，即愈。若被拏吉爾魅，加持油七遍，摩塗支節，即愈。若患一切病，加持或手或柳枝摩拂，即愈。如上諸法，即未置功業，隨誦即効。若欲求見佛菩薩、證陀羅尼門三摩地門、神通隱形、安膳那藥、雄黃成就者，行者於舍利塔或佛像前，塗拭曼荼羅，懸繒幡蓋，散種種花，燒檀香、沈香、薰陸香，燃燈一百盞，廣大供養。念誦者清淨澡浴，著淨衣服，身持梵行，即誦此陀羅尼，結方隅界。陀羅尼曰：

「曩謨囉怛曩(二合)怛囉(二合引)野耶曩莫阿(引)哩野(二合引)嚩盧枳帝濕嚩(二合)囉(引)野胃地薩怛嚩(二合)野摩訶薩怛嚩(二合)野摩訶迦嚩拏迦(引)野怛爾也(二合)他止里滿馱(引)銘(上)弭里滿馱(引)弭止里弭里滿馱(引)弭臬(引)摩滿馱(引)弭臬(引)摩(引)銘羯室旨(二合)娜底訖囉(二合)麼覩娑嚩(二合引)訶(引)」

「以此陀羅尼加持水二十一遍，於道場中散灑十方，即成結界。

「我今說迎請陀羅尼。真言行者先誦此陀羅尼迎請已，然後念誦。陀羅尼曰：

「曩謨囉怛曩(二合)怛囉(二合)野(引)耶曩莫阿(引)哩野(二合引)嚩嚩枳帝濕嚩(二合)囉(引)野胃地薩怛嚩(二合引)野摩訶(引)薩怛嚩(二合引)野摩訶迦(引)嚩拏迦(引)野怛爾也(二合)他止里止里弭里弭里止里隸(引)翳呬娑誑挽曩(引)哩野(二合引)嚩嚩枳帝濕嚩(二合)囉娑嚩(二合)訶(引)」

「此陀羅尼是我心真言，誦真言即成請召。行者從白月八日起首乃至十五日，日三時時別誦一百八遍。三時澡浴，三時換衣。其十五日作廣大供養，無限念誦。其日中夜，觀自在菩薩來至道場，現金色身相好端嚴，放百千光明。持誦者不應恐怖，生勇健心，纔見觀自在菩薩，即得地位，證得陀羅尼三摩地，即見東方阿閼如來、南方寶幢如來、西方無量壽如來、北方天鼓音王如來。見四如來、十方無量如來身廣大威德，承於諸佛大悲願力，久住世間。從此命終，當生淨妙佛剎，於一切處供養承事諸佛如來。」

爾時世尊說是經已，菩薩摩訶薩并天、龍、藥叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人非人等，皆大歡喜，信受奉行。

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經

namaḥratnatrayā yanamaḥā ryā valokiteśvarā yabodhisatvā ya
mahā satvā yamahā kā ruṇikā yatadyathā khagave॑॑
cakṣukhaveśrū trakhavegā ṇakhavejīhvakhavekā yakhavemanakha
vesarakhavevemakhaveśajakhavejī vitā khavepraṇidhanakhaves
amā dhikhavepā ramitakhavebodhikhavesara॑
sarvabuddhā dhiṣṭitevara॑ dharmmā dhiṣṭitekara॑
sumghā dhiṣṭitenamoā ryā valokiteśvarā yabodhisatvā yamahā
satvā yamahā kā ruṇikā yanamodvadvatinā ṃbodhisatvakoṭī n
ā ṃadhiṣṭitetumā ṃā irmaḥcandanamṭutadyathā surabhi॑
muni॑
mahā munimatimatimahā matinamaḥā ryā valokiteśvarā yabodhi
satvā yamahā satvā yamahā kā ruṇikā yasiddhyantusamantabha
ndradharaṇī svā hā

[CBETA 贊助資訊](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

[.\(https://www.cbeta.org/donation/index.php\)](https://www.cbeta.org/donation/index.php)

CBETA 成立於 1998 年，於 2023 年 8 月 7 日轉型成為基金會。成立多年來，一部部佛典在嚴謹控管中轉換為數位典藏，不只數量龐大，而且文字校訂精確可信，又加新式標點方便閱讀。「CBETA 電子佛典集成」不僅獲得國際學界的重視及肯定，也成為大眾廣為運用的公共資源，如此成果都是在廣大信眾及有識之士的支持下才得以實現。

對一個從事佛法志業的非營利團隊，能夠長期埋首理想、踏實耕耘是非常不容易的。如今，CBETA 運作經費日漸拮据，但「佛典集成」仍有許多未竟之功。因此，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

您的捐款本會皆會開立收據，此收據可在年度中申報個人或企業的綜合所得稅減免。感恩諸位大德的善心善行，以及您為佛典電子化所做的一切貢獻。

信用卡線上捐款

本線上捐款與 netiCRM 及 NewebPay 藍新金流合作，資料傳送採用 SSL (Secure Socket Layer) 傳輸加密，讓您能夠安全安心地進行線上捐款動作。

不管您持有的是國內或國外卡，所有捐款最終將以新台幣結算，所以我們所開立的捐款收據也將以新台幣計。

線上刷卡支持定期定額與單筆捐款。(銀聯卡不支援定期定額)

[前往捐款](#)

劃撥捐款

郵政劃撥帳號：5 0 4 6 8 2 8 5

戶名：財團法人佛教電子佛典基金會

欲指定特殊用途者，請特別註明，我們會專款專用。

線上信用卡 / PayPal 捐款

PayPal 是一個跨國線上付款機制的公司，CBETA 引用其服務，提供網友能在線上使用信用卡或 PayPal 帳戶贊助 CBETA 。

PayPal is an online system of a global payment solution. CBETA uses its service to provide the uses to donate by using the credit cards or PayPal account to support the CBETA project.

相關收據開立事宜，由於付款幣別為美元，我們除了會依您所贊助之美元金額開立收據外，另我們會依捐款當日公告匯率開立台幣收據，此收據為國內正式合法報稅憑證。

Since the donation made is in US currency, hence all the receipts will be issued in the US dollars consequently. However for the domestic donators, a Chinese official receipt will also be made according to the foreign exchange rate for the purpose of tax deduction.

[線上信用卡 / PayPal 贊助](#)

支票捐款

支票抬頭請填寫「財團法人佛教電子佛典基金會」。

For donations by check, please write the check to
"Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive
Foundation".
